

МИНИСТЕРСТВО ИНФРАСТРУКТУРЫ

ЖЕЛЕЗНОДОРОЖНЫЙ ДЕПАРТАМЕНТ

Варшава, 06 декабря 2018 г.

DTK.5.4602.4.2018.KB.38

NK: 115276/18

Господину
Тадеушу Шозде
Председателю Комитета
Организации Сотрудничества Железных Дорог
г. ВАРШАВА

Уважаемый Господин Председатель!

В связи с поставленным на последнем совещании 2 Комиссии ОСЖД по транспортному праву вопросом нанесения соответствующих изменений и дополнении в данные некоторых перевозчиков, в приложении отправляю их актуальную версию с целью дополнения Приложения 5 Информационного руководства к СМГС.

ZASTĘPCA DYREKTORA
Delegacją



Якуб Каптужак
Заместитель директора
Железнодорожного департамента

3.1. Наименования перевозчиков (полное и сокращенное) и их коды, участки железных дорог/водные участки, по которым они осуществляют перевозки (с разбивкой по странам).

Полное наименование перевозчиков	Сокращенное наименование перевозчиков	Коды перевозчиков	Участки железных дорог/водные участки, по которым осуществляются перевозки	Адрес перевозчика (почтовый адрес, телефон, факс, адрес электронной почты)
Общество с ограниченной ответственностью «Дэполь»	ООО «Дэполь»	3105	На всей сети ПКП	ул. Рынковска, 2-4 85-503 Быдгощ, Республика Польша <i>Телефон:</i> (+48 52) 320 04 10, <i>Факс:</i> (+48 52) 582 61 44, <i>Эл. почта:</i> biuro@depol.com.pl
<u>Андрекс Логистикс</u> <u>Анджей Кононьчук</u>	Андрекс Логистикс	3399	На всей сети ПКП	ул. Стары Рынек 53А 82-300 Эльблонг, Республика Польша <i>Телефон:</i> (+48 55) 234 66 26 (+48 55) 234 39 26, <i>Эл. почта:</i> biuro@andrexlogistics.pl
Общество с ограниченной ответственностью «ЦТЛ Логистикс»	ООО «ЦТЛ Логистикс»	3129	На всей сети ПКП	ул. Длуга 90, 41- 208 Сосновец, Республика Польша <i>Телефон:</i> +48 662 284 310 +48 662 284 301 <i>Факс:</i> (+48 32) 299 01 13, <i>Эл. почта:</i> info@ctl.pl
Компания Коммерческие Услуги «ОРИОН железная дорога»	ККУ «ОРИОН железная дорога»	---	На всей сети ПКП	ул. Траугутта 44 33-300 Новый Сонч, Республика Польша <i>Телефон:</i> (+48 18) 442 62 72 (+48 74) 647 12 12, <i>Эл. почта:</i> biuro@orionkolej.pl

3.2. Адреса перевозчиков, по которым направляются:

3.2.1. информация для согласования перевозки

Страна	Наименование перевозчика	Наименование компетентного органа перевозчика	Адрес компетентного органа перевозчика (почтовый адрес, телефон, факс, адрес электронной почты)	Предмет согласования
1	2	3	4	5
Республика Польша	Общество с ограниченной ответственностью «ЦТЛ Логистикс»	Бюро международных перевозок	ООО «ЦТЛ Логистикс» Ул. Длуга 90, 41-208 Сосновец, Республика Польша Телефон: +48 662 284 310 +48 662 284 301 Факс: (+48 32) 299 01 13, Эл. почта: andrzej.gudys@ctl.pl, wschod@ctl.pl	Согласование перевозок в направлении восток-запад и запад - восток
		Бюро международных перевозок	ООО «ЦТЛ Логистикс» Ул. Длуга 90, 41-208 Сосновец, Республика Польша Телефон: +48 662 284 310 +48 662 284 301 Факс: (+48 32) 299 01 13, Эл. почта: andrzej.gudys@ctl.pl, sylwia.halska@gmail.com	Согласование перевозок грузов по одной накладной. Согласование условий перевозки необычных грузов

3.2.2. информация о прекращении движения или запрете перевозок

Страна	Наименование перевозчика	Наименование компетентного органа перевозчика	Адрес компетентного органа перевозчика (почтовый адрес, телефон, факс, адрес электронной почты)	Предмет информации
1	2	3	4	5
Республика Польша	ООО «ЦТЛ Логистикс»	Бюро международных перевозок	ООО «ЦТЛ Логистикс» Ул. Длуга 90, 41-208 Сосновец, Республика Польша Телефон: +48 662 284 310 +48 662 284 301 Факс: (+48 32) 299 01 13, Эл. почта: andrzej.gudys@ctl.pl, sylwia.halska@gmail.com	Запрещения перевозок грузов

3.2.3. претензии, предъявляемые на основании СМГС

Страна	Наименование перевозчика	Наименование компетентного органа перевозчика	Адрес компетентного органа перевозчика (почтовый адрес, телефон, факс, адрес электронной почты)	Предмет претензии
1	2	3	4	5
Республика Польша	ООО «ЦТЛ Логистикс»	Бюро международных перевозок	ООО «ЦТЛ Логистикс» Ул. Длуга 90, 41-208 Сосновец, Республика Польша Телефон: +48 662 284 310 +48 662 284 301 Факс: (+48 32) 299 01 13, Эл. почта: andrzej.gudys@ctl.pl, sylwia.halska@gmail.com	Все претензии согласно СМГС